



## Aus dem Inhalt

**Integrationsstiftung  
vergift Preis**

Seite 5

**Stadtkrankenhaus: Neue  
Räume für Endoskopie**



Seite 11

**AKI wird zum Filmset**



Seite 14

**Ämterstruktur neu**

Seite 16

**Mehr Container für  
Grünabfälle**

Seite 19

## Noch ...



... Tage bis zum Stadtjubiläum im Jahr 2017.

## „Ziemliches Chaos, aber mit gutem Ende“ A6-Ausbau wird sich spürbar auf das Stadtgebiet auswirken



Bei der Abfahrt „Schwabach Süd“ sind in beiden Richtungen schon etliche Bäume gefällt worden.

Die Autobahn A6 wird im Schwabacher Stadtgebiet sechsspurig ausgebaut, gleichzeitig baut die Autobahndirektion Nordbayern einen entsprechenden Lärmschutz. Dass die einzelnen Baumaßnahmen zu „einem ziemlichen Chaos führen werden“, darauf hat Oberbürgermeister Matthias Thürauf die Bürgerinnen und Bürger bereits vorab - etwa auf der Bürgerversammlung im Vogelherd - hingewiesen.

„Aber am Ende“, so der OB weiter, „kommt etwas Gutes heraus, nämlich der Lärmschutz an der vielbefahrenen Autobahn.“ Dieser wird eine Gesamtlänge von neun Kilometern haben und bis zu 13 Meter hoch sein.

2016 beginnen größere Einzelbaumaßnahmen entlang der A6. Hierzu gehört eine provisorische Fahrbahnverbreiterung um einen bis zu fünf Meter am rechten Rand der Fahrbahn Richtung Heilbronn. Darüber wird der Verkehr beider Richtungsfahrbahnen 2017 über die nördliche Fahrbahn geleitet. Außerdem werden die Brücken an der „Äußeren Rittersbacher Straße“ und „An der Autobahn“ komplett erneuert. Dann wird die Äußere Rittersbacher Straße von etwa März bis Ende 2016 vor und hinter der Brücke komplett gesperrt sein – Fuß- und Radverkehr können jedoch weiterhin die A6 überqueren.

Vorbereitende Arbeiten wird es auch an der Anschlussstel-

le Schwabach Süd geben, wo die Autobahnbrücke über die B2 provisorisch „verschoben“ wird. Außerdem müssen viele Sparten, wie etwa Kanalbau, Strom-, Gas- oder Wasserleitungen, die die A6 queren, umgebaut, erneuert oder verlängert werden.

Die Autobahndirektion will zusammen mit der Stadt die negativen Auswirkungen möglichst minimieren. Dafür hat die Stadt Jörg Maier vom Tiefbauamt als Koordinator berufen, der als Schnittstelle zwischen der Autobahndirektion, der Stadtverwaltung, anderen Behörden und den Bürgerinnen und Bürgern vermitteln soll.

Fortsetzung auf Seite 7

## Tipps

## Frauen feiern mit Kabarett

Zum Internationalen Frauentag – „Ich bleib dann mal hier“

**S**enay Duzcu (Foto) ist die erste Frau mit türkischen Wurzeln, die in Deutschland Stand-Up-Comedy macht. Ihr eigenwilliger Humor lockert auch politische Auseinandersetzungen auf. In ihrem Programm plaudert sie über Missverständnisse und Begegnungen zwischen ihren Landsleuten und den Deutschen und schafft es, aus weiblicher Sicht kulturelle Unterschiede herzerfrischend aufzuzeigen. Aus Anlass des Internationalen Frauentages tritt Duzcu am Freitag, 11. März, um 19 Uhr im Bürgerhaus, Königsplatz 33 a, auf. Bereits ab 17:30 Uhr werden hier zeitkritische Kultur, Kulinarisches, Gesprä-



che und Informationen geboten. Das Kabarett beginnt um 19 Uhr. Organisiert wird die Veranstaltung vom Internationalen Frauencafé und der Gleichstellungsstelle der Stadt. ■

Kartengibt es in der Buchhandlung „Lesezeichen“, Königsplatz 29, Telefon 09122 2919 für 15 Euro. Informationen: [www.internationales-frauencafe-schwabach.de](http://www.internationales-frauencafe-schwabach.de)

## Buntes Beet hilft Bienen

**E**nde März beginnt die Aussaat. Zeit also, auch die beliebte Schwabacher Goldmischung wieder auszusäen. Diese eigens für die Stadt Schwabach gemischte Blumenmischung gibt es im Bürgerbüro im Rathaus für zwei Euro zu kaufen. Darin befinden sich unter anderem Ringelblumen, Schmuckkörnchen, Mohn, Kornblumen, Salbei und Steinkraut. Diese nektarreichen Arten sind bei Bienen, Hummeln und Schmetterlingen besonders beliebt. Wer die Mischung aussät, hat also im Sommer nicht nur ein herrlich buntes Blumenbeet, sondern schafft damit auch Nahrungsinseln für Bienen, Hummeln und Co. mitten in der Stadt. ■

## Kneipen im Musik-Fieber

**D**ie Werbe & Stadtgemeinschaft lädt am Samstag, 19. März, wieder zum „Kneipenfieber“ ein. Von 20 Uhr bis ein Uhr in der Früh gibt es dann in 13 Kneipen (Lichtspielhaus, Burgersgarten, Löwenbrauerei, Jungegger's, Markgraf, Metrodrom, Sternlounge, Country Stube, Wolpertinger, Da Luigi, Laumer, Monte Christo und Konstantin) Live-Musik.

Das Goldmobil der Werbe & Stadtgemeinschaft steht dann auf dem Martin-Luther-Platz, hier gibt es Karten, Infos und Straßenmusik von 20 bis 22 Uhr.

### Kostenfreier Shuttle

Ein kostenloser Shuttle-Bus bringt die Fiebernden auch in die etwas entlegeneren Lokale. Haltestellen sind beim Gold-

mobil (Martin-Luther-Platz), beim Burgersgarten und beim Jungegger's. Die Haltepunkte werden etwa alle halbe Stunde angefahren. ■

Karten kosten im Vorverkauf 8 Euro, abends in den Kneipen 10 Euro. Sie sind vorab bei Herrenmoden Fetzer, Königstraße 19, und beim Schwabacher Tagblatt, Spitalberg 3, erhältlich.



### Impressum

#### Herausgeber:

Stadt Schwabach  
Königsplatz 1, 91126 Schwabach  
Telefon 09122 860-412  
[pressestelle@schwabach.de](mailto:pressestelle@schwabach.de)

**Fotos:** Stadt Schwabach, Senay Duzcu (S. 2), privat (S. 3), BR (S. 3), Schwabacher Tagblatt (S. 3, 17), S. Würmell (S. 8), Tim Reckmann/pixelio (S. 9), Manuel Mauer (S. 11, 24),

LIM1 (S. 13), angieconscious/pixelio (S. 18)

#### Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.),  
Andrea Lorenz, Marion Pufahl,  
Julia Peter; Mitarbeit: Frank Harz-  
becker, Marcel Proff

**Auflage:** ca. 20 000 Exemplare  
Verteilung an alle Haushalte der  
Stadt Schwabach; Bezug kosten-  
frei; © Stadt Schwabach.

Alle Rechte vorbehalten

#### Anzeigen:

Hermann Millizer GmbH  
Spitalberg 3, 91126 Schwabach  
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35  
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28  
Fax 09122 9380-20; E-Mail  
[technik@schwabacher-tagblatt.de](mailto:technik@schwabacher-tagblatt.de)

**Nächste Ausgabe:** 06.04.2016  
**Anzeigenschluss:** 17.03., 12 Uhr  
**Redaktionsschluss:** 16.03.2016

### Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse  
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG  
Marienstraße 9 - 11,  
90402 Nürnberg

**Hotline für Probleme bei  
der Verteilung**  
0911 2162777

### Erscheinungsweise:

monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

*Hinweis: Beim stadtblick handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.*

*Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter [www.schwabach.de/amttsblatt](http://www.schwabach.de/amttsblatt) sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.*

## Beirat will zum Gelingen des Stadtjubiläums beitragen

### Persönlichkeiten aus Kultur, Sport, Wirtschaft und Medien beraten Projektbüro

Die Vorbereitungen für das Jubiläumsjahr 2017 gehen in die heiße Phase. Aber wer sind eigentlich die Menschen, die dem Projektbüro in der Stadtverwaltung mit Ideen und Tipps zur Seite stehen? Seit Juni 2015 ist ein Jubiläumsbeirat eingesetzt, der die Vorbereitungen beratend und unterstützend begleitet und über Schwerpunkte und Rahmenbedingungen entscheidet. Seine 14 Mitglieder sollen Botschafter des Jubiläums sein und eigene Netzwerke und Kontakte getreu dem Motto „Schwabach? Glänzend verbunden!“ zur Weiterentwicklung des Jubiläumsprogrammes einsetzen. Einigen von Ihnen haben wir folgende Fragen gestellt:

1. Auf welchen Themenschwerpunkt setzen Sie Ihr Augenmerk im Beirat?
2. Was ist Ihr persönlicher Bezug zu Schwabach?
3. Warum wird das Jubiläumsjahr 2017 aus Ihrer Sicht unvergesslich?

Und so haben die Befragten geantwortet:

#### Carina Astafjev

1. Ein Schwerpunkt ist schwer zu setzen. Alle Themenbereiche sind gleichermaßen interessant und bedeutend. Zusammen bilden sie ein Ganzes.  
2. Seit 13 Jahren lebe ich in Schwabach. In meiner Freizeit engagiere ich mich im kulturellen wie im sportlichen Bereich.  
3. 2017 bietet Schwabach eine Möglichkeit zu zeigen, dass auch die Geschichte einer Stadt im Jetzt eine Rolle spielt und die Zukunft weiterhin prägen wird. Alle Bürger können ihren Teil dazu beitragen und dies gemeinsam erleben.



Carina Astafjev



Jürgen Karg

#### Stefan Müller

1. Ich möchte alternative Ideen einbringen, die aus unserer Erfahrung bei zahlreichen Events in ganz Deutschland resultieren. So können wir auch neue Partnerschaften, weitreichende persönliche Kontakte und attraktive Aktionen in die Planungen des Beirats einbringen. Klare Schwerpunkte sind dabei die Bereiche Musik, Sport und Großveranstaltung.  
2. Ich habe in Schwabach meine Frau kennengelernt, Abitur gemacht und meine Kinder sind hier aufgewachsen. 1990 habe ich mich in Schwabach selbständig gemacht, als Musiker bin ich hier schon fast 30 Jahre aktiv.  
3. Ich bin fest davon überzeugt,



Stefan Müller



Dr. Kathrin Degmair

dass gerade die bunte Vielfalt an Aktionen, ein großes Gemeinschaftsgefühl, ein vor allem für alle Nationen und Religionen integratives und verbindendes Jahr vielen Mitbürgern unvergesslich bleiben wird. Es wird ganz sicher auch über 2017 hinaus wirken.

#### Jürgen Karg

1. Mir sind Projekte wichtig, die auf nachhaltige Ergebnisse für die Bürgerinnen und Bürger Schwabachs abzielen. Denn das Jubiläumsjahr ist Anlass, Rückschau zu halten, aber natürlich auch den Blick auf die nächsten 900 Jahre im Auge zu behalten.  
2. Ich fühle mich in Schwabach pudelwohl! Man lernt die Stadt,

ihre Bürgerinnen und Bürger und das hier herrschende positive Klima immer wieder neu zu schätzen, wenn man Vergleichsmöglichkeiten mit anderen Kommunen hat.

3. Das Jubiläumsjahr wird schon deshalb unvergesslich, weil bereits jetzt zu erwarten ist, dass das ganze Jahr über eine Fülle von erlesenen und pfiffigen Veranstaltungen auf die Schwabacher und ihre Gäste wartet. Das städtische Kulturamt plant mit riesigem Engagement.

#### Dr. Kathrin Degmair

„Für die Medien in der Region ist das Jahr mit seinen zahlreichen vielfältigen Veranstaltungen und Ereignissen im Jahreskalender ‚gesetzt‘. Ich freue mich, dass meine Abiturstadt Schwabach 900 Jahre wird und bin gespannt auf viele interessante Berichte und Bilder in den Medien.“

#### Wichtige Unterstützung

Das Gremium tagt etwa vierteljährlich und will dazu beitragen, das Wir-Gefühl in der Stadt zu stärken. Schwabach wird darin als Marke im Jubiläum weiterentwickelt. Die Beiratsmitglieder übernehmen auch praktische Aufgaben. Insofern dient der Beirat dem Projektbüro als wichtiger Unterstützer und hilft bei der Meinungsbildung und Akzentuierung des Festjahres.

Regelmäßig wird über den Projektverlauf berichtet. Dabei werden vor allem die größten Veranstaltungen besprochen und auf ihren Beitrag zum Jubiläum abgeklopft – auch Finanzfragen werden erörtert. ■

Infos unter: [www.schwabach.de/900-jahre-schwabach.html](http://www.schwabach.de/900-jahre-schwabach.html)

## Aus dem Stadtrat

# Lehrerstunden-Kontingent reduziert Kosten

## Stadt weiterhin Träger von Wirtschafts- und Berufsoberschule

In Deutschland ist das Schulwesen eigentlich Aufgabe der Bundesländer. Die Stadt Schwabach jedoch trägt als Schulstadt zwei Schulen selbst: die Berufsoberschule und die Wirtschaftsschule (WS).

Wie in den Verhandlungen über die Haushaltskonsolidierung festgelegt (der **stadtblick** berichtete), wurde beim Bayerischen Kultusministerium die Verstaatlichung der BOS/WS beantragt. Das hätte bedeutet, dass der Freistaat Bayern künftig unter anderem die Personalkosten komplett getragen hätte. Im Antwortschreiben lobte Kultusminister Ludwig Spaenle die BOS/WS zwar als „Einrichtungen, die hervorragende Arbeit zum Wohle der jungen Menschen leisten“. Die Verstaatlichung lehnte er jedoch ab. Damit bleiben die BOS/WS bei der Stadt Schwabach als Träger.

Um Einsparungen im Bereich der Personalkosten zu erreichen, hat der Stadtrat deshalb beschlossen, dass die Schulleitungen der BOS und der WS künftig ein Kontingent an Lehrerstunden von 740 pro Woche auf die Klassen aufteilen können. So kann auf Schülerzahlen flexibler reagiert werden. Gleichzeitig wird damit die Zukunft der beiden Schulen als Schulzentrum der beruflichen Bildung gesichert. Das Einsparpotential liegt pro Schuljahr und Klasse bei etwa 70.000 Euro.

### Auch wieder Abitur möglich

Die Städtische Berufsoberschule (BOS) in Schwabach könnte mit diesem Lehrer-Kontingent künftig auch wieder die allgemeine Hochschulreife anbieten, also eine 13. Jahrgangsstufe. Schulreferent Frank Klingenberg freut sich: „So generieren wir attraktive Nachwuchskräfte, die maßgeblich unsere hiesigen



Unternehmen stärken. Insoweit ist es nicht nur eine dauerhafte Stärkung des Bildungsstandortes Schwabach, sondern auch für den Wirtschaftsstandort Schwabach von Bedeutung.“

An der Städtischen BOS mit der Fachrichtung Wirtschaft können Schülerinnen und Schüler dort nach Abschluss der 12. Klasse das Fachabitur und nach der 13. Klasse das Abitur erwerben. Sie existiert seit dem Schuljahr 2010/11.

### Kaufmännischer Nachwuchs

Die Wirtschaftsschule ist eine berufsvorbereitende Schule, an der kaufmännische Nachwuchskräfte ausgebildet werden. Sie vermittelt eine allgemeine Bildung und berufliche Grundbildung in Wirtschaft und Verwaltung und wurde nicht zuletzt auf Anregung und Wunsch der Schwabacher Wirtschaft gegründet. Die Schülerinnen und Schüler verlassen die Wirtschaftsschule mit dem mittleren Bildungsabschluss („Mittlere Reife“) in Richtung Berufsausbildung und gehen gegebenenfalls später an die BOS oder direkt an die Fachoberschule. ■

## Integrationsrat fast komplett

Der neue Integrationsrat ist fast vollzählig: Als beratende Mitglieder wurden benannt: Marcel Akoumany für die christlichen Religionsgemeinschaften, Tahir Taban für die muslimischen. Außerdem haben die Diakonie Roth-Swabach Christa Höfler, die Schwabacher Wirtschaft Christian Frenzel und die Schwabacher Sportvereine Ulrich Ziermann berufen. Noch offen ist der Vertreter der Arbeiterwohlfahrt (AWO).

Alle sind stimmberechtigt – wie die bereits von den Bürgerinnen und Bürgern mit Migrationshintergrund Gewählten. Dies sind Fatih Taban, Paola Mariani, Walter Sensen, Blanca

Baudisch-Bartolomé, Maryana Zhyhaylo, Danijela Heidinger, Sandra Niyonteze, Avril Kautler-Flor und Neslihan Ucal sowie Stadtratspfleger Axel Röttschke (FDP).

### Vertreter des Stadtrats

Die Stadtratsfraktion dürfen gemäß der neuen Integrationsratssatzung je ein nicht-stimmberechtigtes Mitglied berufen: Das sind Almuth Freller (CSU), Thomas Mantarlis (SPD), Petra Novotny (Bündnis 90/Grüne) und Helga Kehrback (Freie Wähler). Dazu kommt Sozialreferent Knut Engelbrecht.

Die konstituierende Sitzung ist für die Zeit nach den Osterferien vorgesehen. ■

## Ausschüsse und Sitzungen

Datum/Ort	Gremium
Dienstag, 15. März, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Hauptausschuss
Freitag, 18. März, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Stadtrat
Mittwoch, 6. April, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Umwelt- und Verkehrsausschuss

Tagesordnungen, Beschlüsse und weitere Informationen gibt es im Ratsinformationssystem unter: [www.ratsinfo.schwabach.de](http://www.ratsinfo.schwabach.de)



Folgen  
Sie uns



[www.schwabach.de](http://www.schwabach.de)

## Bürgerengagement

## Zwei starke Frauen geehrt

*Gerda Braun und Evi Grau-Karg erhielten Ehrenzeichen des Ministerpräsidenten*



Urkunde, Ehrenzeichen und Blumen gab es für Gerda Braun von den Bürgermeistern Dr. Thomas Donhauser (li.) und Dr. Roland Oeser.



An Evi Grau-Karg überreichte OB Thürauf das Ehrenzeichen, im Hintergrund applaudieren Rechtsreferent Knut Engelbrecht und Dr. Oeser.

Man hätte sich keinen passenderen Rahmen für eine Ehrung von Gerda Braun ausuchen können: Bei der Sportlerehrung Ende Januar wurde ihr von den Bürgermeistern Dr. Roland Oeser und Dr. Thomas Donhauser das Ehrenzeichen des Ministerpräsidenten für im Ehrenamt tätige Frauen und Männer verliehen (der **stadtblick** berichtete vorab). Seit 40 Jahren ist Braun im TV 1848 Schwabach engagiert – zunächst als Helferin und Betreu-

erin, später auch in der Vorstandsarbeit. Ob Faschingsfeier für Kinder oder Finanzierung von großen Vereinsprojekten – Gerda Braun zeigt in „ihrem“ Verein stets hohen persönlichen Einsatz. Auch als Stadträtin ist sie bereits seit 20 Jahren engagiert. „Du lebst das Ehrenamt vor“, brachte es daher ihr Laudator, Bürgermeister Dr. Thomas Donhauser, auf den Punkt.

Eine weitere tatkräftige Frau wurde in Schwabach mit dem

Ehrenzeichen des Ministerpräsidenten ausgezeichnet. Evi Grau-Karg erhielt dieses Ende Februar für ihr jahrelanges Engagement im sozialen und kulturellen Bereich. Als Rahmen für die Überreichung durch Oberbürgermeister Matthias Thürauf hat sich die Stadträtin eine Stadtratssitzung gewünscht.

### Jahrzehntelanges Wirken

Grau-Karg ist derzeit besonders als Mitbegründerin des Asyl-

cafés und wegen ihres Einsatzes für Flüchtlinge in Schwabach bekannt. Ihr Engagement für verfolgte Menschen begann jedoch schon vor 40 Jahren, als sie die Amnesty International-Gruppe Schwabach ins Leben rief. Auch die Schwabacher Kulturtage und der Aktivspielplatz „Goldnagel“ gehen auf die Initiative von Grau-Karg zurück. So lobte OB Matthias Thürauf bei der Übergabe auch das beharrliche und jahrzehntelange soziale Wirken der Geehrten. ■

## Integrations-Stiftung Schwabach vergibt Preis

Mit 5.000 Euro ist der Preis dotiert, den die vor einem Jahr gegründete Integrations-Stiftung Schwabach 2016 erstmals verleihen wird, gemeinsam mit der Stadt Schwabach unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Matthias Thürauf. Das Preisgeld kommt von der Stiftung.

### Einsatz für Benachteiligte

Mit der Verleihung sollen besondere Leistungen ausgezeichnet werden, die der Integration und dem Zusammenleben aller

Bevölkerungsgruppen und Altersklassen der Bürgerschaft Schwabachs dienen. „Uns ist sowohl die Integration von Menschen mit Migrationshintergrund als auch die Solidarität mit benachteiligten Gruppen, den Schwachen, Kranken und Behinderten und deren Inklusion ein großes Anliegen. Integrationsleistungen für Menschen mit Integrationshintergrund liegen im Sinne des Schwabacher Integrationspreises dann vor, wenn es um Personen mit einem Aufent-

haltsrecht sowie einer Bleibeperspektive geht“, so Richard Schwager, Vorsitzender des Stiftungsbeirates.

### Vorschläge bis 15. April

Für den Schwabacher Integrationspreis vorgeschlagen werden können Einzelpersonen, Initiativen, Vereine, Träger, Einrichtungen, Organisationen, Verbände, Schulen oder Unternehmen, die in herausragender und vorbildlicher Weise durch berufliche oder private Initiativen einen wertvollen Beitrag

zur besseren Integration von Menschen mit Migrationshintergrund oder benachteiligter Menschen in Schwabach leisten.

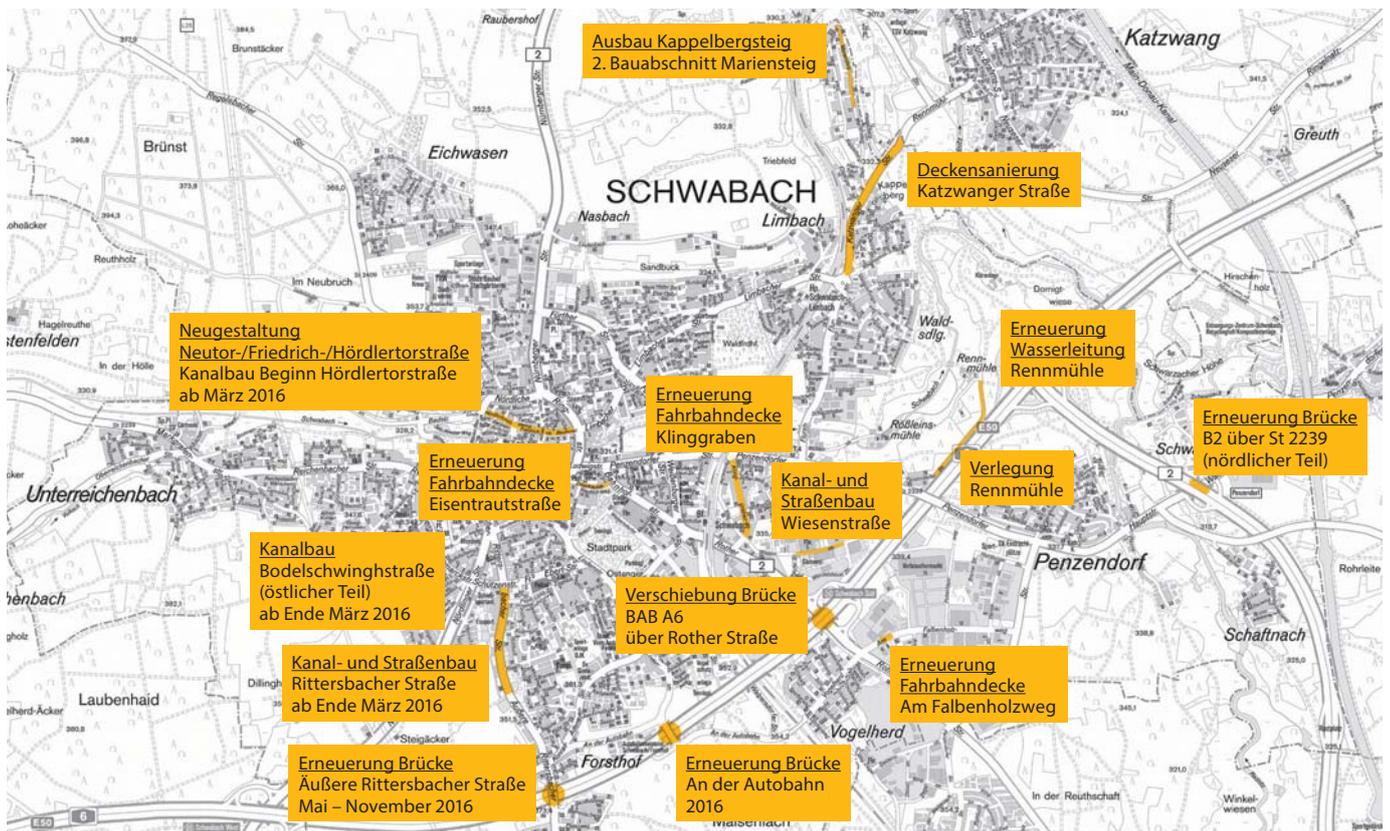
Vorschlagsberechtigt sind alle Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt Schwabach, aber auch die Träger der Projekte selbst. ■

Die Vorschlagsfrist endet am 15. April, die öffentliche Preisvergabe ist für Freitag, 3. Juni, geplant. Weitere Infos unter [www.integrationsstiftung-sc.de](http://www.integrationsstiftung-sc.de) oder [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de).

## Baumaßnahmen 2016

## Geplante Baumaßnahmen im Stadtgebiet

Genauer Zeitplan steht noch nicht fest



Der genaue Beginn steht noch nicht bei allen Maßnahmen fest. Im Detail wird der **stadtblick** in den nächsten Ausgaben berichten.

## Kanalbau in Neutor-/Friedrich-/Hördlertorstraße beginnt

Die Kanalbaumaßnahmen in der Neutor-/Friedrich-/Hördlertorstraße beginnen voraussichtlich in der ersten Osterferienwoche. Die Firma Fuchs aus Kammerstein hat den Auftrag für diese Maßnahmen erhalten. Begonnen wird mit dem Kanalgraben an der Kreuzung „Auf der Aich“/Hördlertorstraße in Richtung „Alte Linde“. Um den Kanalanschluss an den bestehenden Schacht herstellen zu können, muss diese Kreuzung für etwa drei Wochen komplett gesperrt werden.

Nachdem die Kanalauswechslung in der Hördlertorstraße bis



etwa Ende Juni 2016 (siehe Plan-skizze) fertig gestellt ist, werden einzelne Kanäle und Schachtbauwerke in der Friedrich- und Neutorstraße erneuert. Hierbei

hat die Stadtentwässerung eine Winterpause eingeplant, um das Weihnachtsgeschäft nicht zu behindern. Die Baustelle wird durch das Tiefbautechnische

Ingenieurbüro Glückert (TIG) betreut. Fragen beantwortet in der Stadtentwässerung Marko Winkler (09122 860-564; marko.winkler@schwabach.de).

## A6-Ausbau

Fortsetzung von Seite 1

### 6-streifiger Ausbau der A6 im Abschnitt Anschlussstelle Schwabach-West bis AS Roth

Beschreibung	Ort	Bauzeit	Bemerkung
1) Unterführung eines Feldwegs	Uigenau	2017/2018	Sperrung mit Umleitung
2) Überführung (Brücke) der Staatsstraße 2224	Äußere Ritterbacher Straße	2016	Sperrung mit Umleitung; Radfahrer und Fußgänger können eine Behelfsbrücke nutzen
3) Überführung (Brücke) der Straße „An der Autobahn“	An der Autobahn	2016	bleibt überwiegend befahrbar; Sperrung Herbst 2016
4) Unterführung Bahnlinie und Straße	Walpersdorfer Straße	2017/2018	bleibt überwiegend befahrbar; kurzzeitige Sperrpausen, evtl. bauzeitliche Fahrbahneinengung mit Ampel
5) Unterführung der B2 und Rad-Fußweg	Rother Straße	2017/2018	Rother Straße soll durchgängig mindestens zweistreifig befahrbar bleiben; ausgenommen kurzzeitige (z. B. nächtliche) Vollsperrungen zum Einheben von Brückenträgern; Der Gehweg auf der Westseite soll in schmäler Mindestbreite möglichst durchgängig aufrecht erhalten bleiben.
6) Unterführung eines Geh- und Radwegs	Königsberger Weg	2017/2018	Sperrung
7) Überführung (Brücke) der Staatsstraße 2239	Penzendorfer Straße	2012	bereits fertiggestellt
8) Überführung eines Geh- und Radwegs	Penzendorf	2018	Neubau als Ersatz für die Unterführung; Sperrung 2016 bis 2018 erforderlich
9) Unterführung der B2-Rampen	Anschlussstelle Roth	2017/2018	bleibt überwiegend befahrbar; kurzzeitige Sperrungen möglich
10) Unterführung der Rednitz	Rednitzbrücke	2018	nur die nördliche Richtungsfahrbahn

Aktuell müssen im „Rennmühlweg“ eine Wasserleitung und Stromkabel verlegt werden. Die Straße wird für den Verkehr gesperrt, Anlieger können ihre Anwesen meistens anfahren. Die Maßnahme dauert bis Anfang Mai. 2016 wird entlang des 6,2 Kilometer langen Bauabschnitts also an verschiedenen Stellen kontinuierlich gebaut. Dies führt zu Verkehrsbehinderungen, Einschränkungen und Lärmbelastigungen, auch durch Schwerlastverkehr. Kleiner Trost: Die Müllabfuhr wird davon nicht betroffen sein. ■

Fragen per E-Mail an: [a6-ausbau@schwabach.de](mailto:a6-ausbau@schwabach.de) oder [Reiner.Till@abdnb.bayern.de](mailto:Reiner.Till@abdnb.bayern.de) (Autobahndirektion Nordbayern)



## Aus den Stadtwerken

## Musik mit Schwabacher Wasser

Susanne Würmell lässt am Tag des Wassers die Gläser klingen

Wasser ist ihr Element: Susanne Würmell an der Glasharfe. Mehr Infos und Hörproben unter [www.glasharfe.com](http://www.glasharfe.com).

Am 22. März feiert die Welt wieder den Weltwassertag – diesmal unter dem Motto „Wasser und Berufe“. Laut Bundesagentur für Arbeit sind in der Wasserversorgung rund 40 000 Menschen tätig – sie setzen sich Tag für Tag dafür ein, dass wir rund um die Uhr bestes Trinkwasser zur Verfügung haben.

**Ausstellung im Bürgerhaus**

Wie das Ganze in Schwabach funktioniert, darüber können sich Interessierte am 22. März von 16 bis 18 Uhr im Bürgerhaus am Königsplatz 33 a informieren. Die Stadtwerke zeigen erneut ihre Jubiläumsausstellung „300 Jahre Wasserversorgung Schwabach“. Diese skizziert mit elf Stelen den Weg von

der Fassung der Friedrichsquelle bis zur Bohrung des neuen Tiefbrunnens 2014 im Schwabachgrund.

**Virtuose Glasharfe**

Der Besuch der Ausstellung ist kostenfrei und lohnt sich doppelt, denn sie wird musikalisch umrahmt von der Glasharfenistin Susanne Würmell. Die in Hannover wohnhafte Künstlerin wird den Besuchern zeigen, wie man das Schwabacher Wasser zum Klingen bringt. Ein in Bühnenlicht getauchtes gläsernes Gebilde aus 43 mundgeblasenen und handgeschliffenen Kristallkelchen schafft die Atmosphäre für die virtuose Glasharfenkunst. Zehn Finger und etwas Wasser versetzen die Gläser in Schwingung und

bringen Töne hervor, die von ansprechender Klarheit und doch zerbrechlich wie das Glas selbst sind.

**Bekannt aus dem Fernsehen**

Susanne Würmell ist Glasharfenistin mit Leib und Seele. Ihre musikalische Ausbildung erhielt sie im Studium der Rhythmik an der Hochschule für Musik und Theater Hannover. 1992 baute sie ihre erste Glasharfe. Mit ihrer Musik prägte Würmell unter anderem auch den 2006 prämierten Kurzfilm „Kristall“, der bei den 59. Filmfestspielen in Cannes mit dem Grand prix Canal+ ausgezeichnet wurde. 2014 gastierte Susanne Würmell außerdem in der Berliner Philharmonie als Solistin. ■

## Kurz + knapp

**Bald wieder baden gehen**

Am 14. Mai (bei schönem Wetter auch ein paar Tage früher) geht sie los, die Freibadsaison 2016.

Und das ist neu: Saisonkarteninhaber können im Kundenzentrum in der Ansbacher Straße ab sofort und im Parkbad ab Saisonstart bargeldlos mit der EC-Karte bezahlen. Darüber hinaus sind weitere Neuheiten geplant. So soll es für die sportlichen Schwimmer eine zusätzliche Bahn geben. Auch dieser Termin steht bereits fest: Die vierte Auflage des Spendschwimmens findet am Samstag, 9. Juli, statt.



Helmut Rätze von der Sparkasse Mittelfranken-Süd (li.), Parkbad-Betriebsleiter Markus Schieck (Mitte) und Uwe Wieder (Stadtwerke Schwabach) testen das neue EC-Gerät.

  
**DONUM VITAE** in Bayern e.V.  
**Staatlich anerkannte  
Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen  
und Sexualberatung**  
**Außensprechtag Schwabach**  
 im Johanniter-Mehrgenerationenhaus,  
 Flurstraße 52 c,  
 91126 Schwabach  
 (Stadtbus 667/Haltestelle Mecklenburger Straße)  
 Montag von 10 Uhr bis 13 Uhr,  
 tel. Vereinbarung unter  
 091 22 / 80 77 108

Aus den Stadtwerken

## Wieder TOP-Lokalversorger

Das Preis-Leistungsverhältnis passt

Die hohe Qualität der Wasser-, und jetzt auch der Stromversorgung durch die Stadtwerke wurde aktuell wieder bestätigt: Der Versorger ist 2016 vom unabhängigen Energieverbraucherportal (EVP) erneut als TOP Lokalversorger Wasser und jetzt neu auch als TOP-Lokalversorger Strom ausgezeichnet worden. Neben dem Preis werden auch Umwelt- und regionales Engagement sowie die Qualität der Dienstleistungen bewertet. Die Auszeichnung TOP-Lokalversorger

erhält nur, wer einen der ersten drei Plätze im Ranking seines regionalen Versorgungsgebietes auf [www.energieverbraucherportal.de](http://www.energieverbraucherportal.de) belegt. „Wir freuen uns, dass wir die strengen Kriterien erfüllen und mit unserem Preis-Leistungsverhältnis punkten konnten“, so Vertriebsmitarbeiter Daniel Stilkerich. „Die Auszeichnungen zeigen, dass wir in Sachen Qualität, Kommunikation, Datenschutz, Nachhaltigkeit und Kundenorientierung einen sehr hohen Standard vorweisen.“

## Es sind noch 13 Plätze frei

Jetzt für Dauerparkplätze bewerben

Dauerparker können weiterhin in der Ebersbergerstraße neue Parkplätze anmieten. Insgesamt entstehen voraussichtlich 35 Dauerparkplätze zum Preis von 39 Euro brutto im Monat – 13 davon sind aktuell noch zu haben. Wer ein Jahresticket erwirbt, erhält zehn Prozent Nachlass. Interessenten wenden sich bitte schriftlich an die Stadtdienste Schwabach, Ansbacher Straße 14, 91126 Schwabach, E-Mail: [stadtdienste@stadtwerke-schwabach.de](mailto:stadtdienste@stadtwerke-schwabach.de) und begründen



In der Ebersbergerstraße können Stellplätze angemietet werden.

kurz, warum der Parkplatz in dieser Lage benötigt wird.

## Schlaue Osterhasen fahren mit dem Bus



Der Stadtverkehr Schwabach wünscht frohe Ostern und viel Glück beim Gewinnspiel.

Von A nach B – dafür nimmt heuer sogar der Osterhase den Stadtbus. Im Gepäck hat er eine ganz besondere Überraschung: nämlich drei Osterkörbchen, die mit je einer Mobicard 31 im Wert von 45,70 Euro gefüllt sind. Um eines davon zu gewinnen, müssen Sie sich nur ein bisschen auskennen im Schwabacher Liniennetz. Kleiner Tipp: Die Lektüre der Fahrgastbroschüre, erhältlich zum Beispiel im Bürgerbüro, kann sehr hilfreich sein.

### Wie gut kennen Sie sich aus?

Beantworten Sie unsere fünf Fragen und schicken Sie Ihre

Antworten bis zum 30. April an die Stadtverkehr Schwabach GmbH, Stichwort Osteraktion, Ansbacher Straße 14, 91126 Schwabach oder per E-Mail an [info@stadtwerke-schwabach.de](mailto:info@stadtwerke-schwabach.de).

Alle richtigen Einsendungen nehmen an der Verlosung teil; der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Also vergessen Sie bitte nicht, Ihre Adresse anzugeben.

### Frage 1

Wie viele farbige Linien gibt es in Schwabach seit der Fahrplanumstellung im Dezember 2015?

### Frage 2

Was kostet ein Einzelfahrschein in Schwabach für einen Erwachsenen?

### Frage 3

Was bedeutet der Halbmond im Fahrplan bei einer angegebenen Uhrzeit?

### Frage 4

Wo wird über Fahrplanänderungen, etwa bei Umleitungen durch Veranstaltungen in der Innenstadt, informiert?

### Frage 5

Wann fährt der letzte Stadtverkehr-Bus am Bahnhof ab?

**Jürgen Ryschka** GmbH  
Dach + Blech

**Dachdecker  
Flaschner  
Dachausbau**

Wenn's gut werden soll!

Abenberger Str. 7  
91126 Schwabach  
09122 / 693 99 34  
[www.dachprofis24.de](http://www.dachprofis24.de)

## Mit SCHWUNG

### Unternehmertreff im März Was ist Kommunikationskompetenz?

Wer A sagt, möchte, dass sein Mitarbeiter oder Gesprächspartner nicht B versteht: „Information und Kommunikation sind die wichtigste Grundlage menschlicher Entwicklung“, sagt Uwe Reutlinger, Werbebetriebswirt, Kommunikations- und Managementtrainer.

#### Berufliches Miteinander

Beim Unternehmertreff im Schwabacher Unternehmens Gründerzentrum SCHWUNG am 17. März wird Reutlinger in seinem Vortrag „Kommunikationskompetenz – was ist das?“ auf die Be-

deutung und Wirkung von Kommunikation im beruflichen Miteinander eingehen.

#### Kostenfreie Veranstaltung

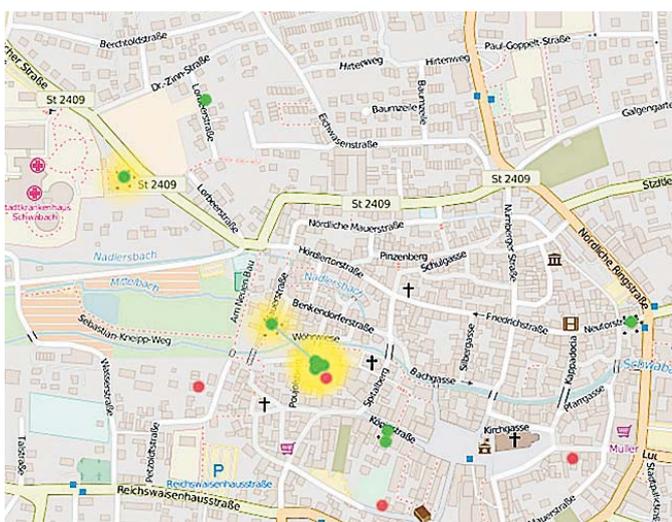
Der Unternehmertreff wird vom SCHWUNG und dem Bund der Selbständigen BDS-Mittelfranken organisiert. Die Veranstaltung ist kostenfrei, Beginn ist um 19:30 Uhr. Anmeldungen sind per Fax unter 09122 830-111 oder per Telefon unter 09122 830-100 möglich. „Wir freuen uns im Anschluss an den Vortrag auf einen konstruktiven Gedankenaustausch“, so SCHWUNG-Geschäftsführer Michael Geißendörfer. ■



Platz für junge Unternehmen: Das Schwabacher Unternehmens Gründerzentrum SCHWUNG im Herzen des O'Brien-Parks bietet Existenzgründern beste Bedingungen für den Start in die Selbstständigkeit: flexible Büroeinheiten ab 19 Quadratmeter, attraktive Besprechungs- und Seminarräume, moderne Infrastruktur, Stellplätze, Telefonservice, Beratung, Kopiercenter, positives Ambiente, Netzwerke uvm. Welche Büroeinheiten derzeit verfügbar sind, darüber informiert die Internetseite unter [www.schwung.de](http://www.schwung.de). Gerne informiert das SCHWUNG-Team auch im persönlichen Gespräch.

## GEWOBAU Schwabach

### Freier Funk von GEWOBAU-Dächern Router auf sieben GEWOBAU-Gebäuden installiert



Die Karte zeigt, wo Router im Freifunk-Netz Schwabach installiert sind.

Freies Internet für alle und dabei Zugang zu einem selbst verwalteten, dezentralen Netzwerk: Das ist in aller Kür-

ze das Ziel der bundesweiten „Freifunk“-Initiative. Die Freifunker sind seit Oktober 2015 auch in Schwabach aktiv. Über

150 Router sind mittlerweile im Stadtgebiet miteinander verbunden - auch auf den Dächern von sieben Gebäuden der GEWOBAU wurden Geräte installiert. „Wir sind der Anfrage der Freifunker gemeinsam mit der Werbe- und Stadtgemeinschaft gerne nachgekommen und werden gespannt verfolgen, wie sich das Projekt weiterentwickelt“, so GEWOBAU-Geschäftsführer Harald Bergmann. Mitmachen ist ganz einfach: Ist ein Router in der Nähe, kann man sich einfach mit einem Zugangspunkt nach dem Muster [schwabach.freifunk.net](http://schwabach.freifunk.net) verbinden und schon ist man im Gemeinschaftsnetz. ■

Weitere Infos sowie eine Karte mit den Routern gibt es unter [www.freifunk-schwabach.de](http://www.freifunk-schwabach.de) im Internet.



**SANITÄR & HEIZUNG  
KOMPLETTBÄDER  
SOLARANLAGEN  
KUNDENDIENST**

In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen auf ca. 300m<sup>2</sup> die neuesten Trends für Wohnen, Leben und Entspannen.

**Besuchen Sie uns!**

Berlichingenstr. 1 · 91126 Schwabach  
T: 09122 / 50 78 oder 50 79  
[www.meier-haustechnik.com](http://www.meier-haustechnik.com)

Gesundheit im Blick

Für den Notfall

Wann wohin?

Bei **dringendem Behandlungsbedarf** außerhalb der Sprechzeiten stellt der Ärztliche Bereitschaftsdienst die medizinische Versorgung der Patienten sicher und ist über die **kostenlose Telefonnummer 116 117 (ohne Vorwahl)** erreichbar.

Informationen und Kontaktdaten bietet auch das **Ärztetzschwabach** im Internet unter **www.aerztenetzschwabach.de**.

Den Notarzt erreichen Sie unter **Telefon 112**. In der Notaufnahme im Stadtkrankenhaus wird nach Dringlichkeit behandelt.

Das Stadtkrankenhaus erreichen Sie unter Telefon **09122 182-1** oder per E-Mail **info@stadtkrankenhaus-schwabach.de**.

## Willkommen in der neuen Endoskopie

### Stadtkrankenhaus lädt zum Aktionstag am 10. April ein

Nach gut einem Jahr Umbauzeit und Kosten von rund 1,3 Millionen Euro kann der Funktionsbereich Endoskopie unter Leitung von Chefarzt Dr. med. Andreas Stegmaier die neuen Räumlichkeiten feierlich einweihen. Dank der Förderung durch den Freistaat war die große Lösung möglich – das bedeutet mehr Komfort für Mitarbeiter und Patienten. Die neue, auch technisch aufgerüstete Endoskopie ist nun besser an den Zentralen Untersuchungs- und Behandlungsbereich sowie den Ruheraum angeschlossen.

#### Aktionstag am 10. April

Wer die neue Endoskopie besichtigen möchte, ist am 10. April von 11 bis 16 Uhr herzlich dazu eingeladen. Beim Aktionstag erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm. Neben Infoständen, Führungen und Vorträgen sollen die Besucher sich auch ganz praktisch



Chefarzt Dr. med. Andreas Stegmaier (4. v. r.) freut sich mit seinem Team über den frisch umgebauten Funktionsbereich Endoskopie.

fortbilden können. So kann man selbst den Umgang mit einem Endoskop ausprobieren oder zusehen, wie Gewebeschäden mit einer Sonde verodet werden.

#### Shuttle Service

Ein besonderer Service: In der Zeit von 11 bis 15 Uhr gibt es mit freundlicher Unterstüt-

zung der Johanniter Schwabach einen Shuttle-Service in die Innenstadt. Dieser kann im 30-Minuten-Takt von maximal fünf Personen pro Fahrt kostenfrei genutzt werden.

Weitere Informationen zum Programm gibt es im Internet unter **www.stadtkrankenhaus-schwabach.de**.

Mediterranes Lebensgefühl  
mitten  
in Franken



Südliche Mauerstraße 9  
D-91126 Schwabach  
Telefon 09122/87 32 00  
Fax 09122/87 32 050  
[www.hotelcentroschwabach.de](http://www.hotelcentroschwabach.de)  
[info@hotelcentroschwabach.de](mailto:info@hotelcentroschwabach.de)

### Feuchte Mauern? Abfallender Verputz? Schimmel? Salpeter?

Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System** ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller.  
Beratung, Ausführung, günstige Preise.  
**bautenschutz katz GmbH**  
☎ 09122/7988-0  
Ringstraße 51  
91126 Rednitzhembach  
Der Spezialist seit über 30 Jahren.  
Allerorts.  
[www.bautenschutz-katz.de](http://www.bautenschutz-katz.de)

Der Abend kommt. Die Brille bleibt.  
EyeDrive mit Reflect-Control-Technologie



bis zu **90% weniger Blendung**  
**Rudolph**  
OPTIK  
[www.rudolphoptik.de](http://www.rudolphoptik.de)  
Kappadocia 6 · SC · Tel. 1 38 74 · Fax 8 48 88

## „ABS-System“ eingeführt

Antibiotika haben die Medizin revolutioniert – leider aber auch mit Nebenwirkungen. Besonders Breitbandantibiotika werden heute sehr häufig verschrieben und falsch (zu lang oder zu kurz) eingenommen. Damit tragen sie leider auch zur Ausbreitung von resistenten Keimen bei, insbesondere in Krankenhäusern.

#### „Antibiotic Stewardship“

Vor diesem Hintergrund arbeiten immer mehr Kliniken mit sogenannten „Antibiotic Stewardship“-Programmen, kurz: ABS. Diese sorgen für eine optimale Antibiotikatherapie der Patienten und dienen dazu, hausinterne Antibiotika-

listen festzulegen. Auch das Stadtkrankenhaus hat mit Dr. med. Manfred Schmidt jetzt einen zertifizierten ABS-Experten. Der Facharzt für Allgemeinmedizin hat eine Fortbildung bei der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaushygiene in Bonn absolviert. „Meine Aufgabe ist, auf allen Stationen die ordnungsgemäße Verordnung von Antibiotika sicherzustellen und zu dokumentieren“, so Dr. Schmidt. Ebenso führt er Schulungen für die Kollegen durch und berät sie - in enger Zusammenarbeit mit Apotheke und Klinikhygiene, welche Medikamente in welcher Dosierung verabreicht werden sollen.

## Veranstaltungskalender

### März

9. Mi 19:30 Uhr	<b>Heißmann &amp; Rassau</b> „Unterhaltungsabend“ Spaß-Revue	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>Konzertbüro Augsburg</i>
10. Do 16 Uhr	<b>Infonachmittag</b> Ausbildungsberatung	DEB/GAW-Institut Regelsbacher Straße 9
10. Do 19:30 Uhr	<b>Musical Moments</b> Die beliebte Musical-Show	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>Wacky Productions</i>
10. Do 19:30 Uhr	<b>Nacht der Lichter</b> Taizé Gebet	Gethsemanekirche Danziger Straße 4 <i>Evang-Luth. Kirchengemeinde Limbach</i>
11. Fr 15 Uhr	<b>Lesespaß mit Hardy Hamster</b> Die Geschichte von Hase und Igel (ab 3)	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
11. Fr 19 Uhr	<b>Senay Duzcu – Ich bleib dann mal hier!</b> Feier zum Internationalen Frauentag	Bürgerhaus Schwabach Königsplatz 33 a <i>Internationales Frauencafé und Gleichstellungsbeauftragte</i>
12. Sa 15 Uhr	<b>Der gestiefelte Kater</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
13. So 11 Uhr	<b>Bei Familie Osterhase</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
13. So 15 Uhr	<b>Bei Familie Osterhase</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacher Straße 1
13. So 17 Uhr	<b>Der Tod Jesu</b> Passionskantate Carl Heinrich Graun	Evang. Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 <i>Schwabacher Kantorei</i>
14. Mo 19 Uhr	<b>Anne Frank gegen das Vergessen</b> Musical	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>Realschule Schwabach u. Stadtorchester Roth</i>
15. Di 15 Uhr	<b>Mädchencafé</b> Offene Tür nur für Mädels	Jugendzentrum Königstraße 20 a
15. Di 17 Uhr	<b>Schwabach liest</b> mit Dagmar Dusil	Café am Wehr Limbacher Straße 12 g <i>Malwine Markel</i>
15. Di 19 Uhr	<b>Das Lustspar-Prinzip</b> Buchvorstellung Michael Serve	Gasthof Goldener Stern Königsplatz 12 <i>Wirtschaftsjunioren</i>
17. Do 20 Uhr	<b>Barclay James Harvest</b> Greatest Hits Tour 2016 feat. Les Holroyd	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>MKM Music</i>
17. Do 20 Uhr	<b>Jazz im Bürgerhaus</b> Johannes Ludwig Quartett	Bürgerhaus Schwabach Königsplatz 33 a <i>Evi Grau-Karg</i>

### 9. März – 5. April 2016

18. Fr 15 Uhr	<b>Lesespaß mit Hardy Hamster</b> Der Besuch (Club 5)	Stadtbibliothek Königsplatz 29 a
19. Sa 15 Uhr	<b>Pinocchio</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
19. Sa 19 Uhr	<b>Wach auf, meins Herzens Schöne</b> Frühlingskonzert	Das Evangelische Haus Wittelsbacherstraße 4 <i>Schwabacher Kantorei</i>
19. Sa 19 Uhr	<b>Kneipenfieber</b>	beteiligte Gaststätten <i>Werbe- und Stadtgemeinschaft</i>
20. So 11 Uhr	<b>Bei Familie Osterhase</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
20. So 15 Uhr	<b>Bei Familie Osterhase</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
21. Mo 14:30 Uhr	<b>Florida</b> Dokumentarfilm	Das Evangelische Haus Wittelsbacherstraße 4 <i>Dt. Evang. Frauenbund</i>
22. Di 16:30 Uhr	<b>Mädchenübernachtung</b> Mädchencafé	Jugendzentrum Königstraße 20 a
25. Fr 11 Uhr	<b>Die kleine Raupe ...</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
25. Fr 14:30 Uhr	<b>Andacht zur Sterbestunde Jesu</b>	Evang. Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 <i>Schwabacher Kantorei</i>
25. Fr 15 Uhr	<b>Bremer Stadtmusikanten</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
28. Mo 11 Uhr	<b>Orgelmusik zum Osterfest</b> Werke von Bach u. a.	Evang. Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 <i>Schwabacher Kantorei</i>
28. Mo 11 Uhr	<b>Peter Pan</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
28. Mo 15 Uhr	<b>Aladin und die ...</b> Kindertheater für alle Altersstufen	Schwabacher Marionettenbühne Wittelsbacherstraße 1
29. Di 13 Uhr	<b>Ausflug Hochseilgarten</b> Mädchencafé	Jugendzentrum Königstraße 20 a
30. Mi 19:30 Uhr	<b>Happy Birthday Frank Sinatra</b> Tribute-Show <b>abgesagt!</b>	Markgrafensaal Ludwigstraße 16 <i>Reset Production</i>

### April

4. Mo 14:30 Uhr	<b>Die Weisheit der Märchen</b>	Das Evangelische Haus Wittelsbacherstraße 4 <i>Dt. Evang. Frauenbund</i>
--------------------	---------------------------------	--

## Veranstungskalender

5. Di 17 Uhr	<b>Schwabach liest</b> mit der Initiatorin der Literaturreihe Hanne Schnabel	Café am Wehr Limbacher Straße 12 g Malwine Markel
-----------------	---	---

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen bekommen Sie im Internet unter [www.schwabach.de/veranstaltungskalender-suche](http://www.schwabach.de/veranstaltungskalender-suche)

## Ausstellungen

bis 20.03.	<b>Das Unsichtbare</b> Zeichnungen von Barbara Graber	Do/Fr 11 – 18 Uhr Sa 10 – 13 Uhr So/Fei 13 – 16 Uhr	Städtische Galerie Königsplatz 29 a Künstlerbund Schwabach
24.03. bis 24.04.	<b>Posthistorische Zeiten der Stadt Slupsk</b> Künstler aus Slupsk/Polen	Do/Fr 11 – 18 Uhr Sa 10 – 13 Uhr So/Fei 13 – 16 Uhr	Städtische Galerie Königsplatz 29 a Künstlerbund Schwabach
25.03. bis 28.03	<b>Große Osterschau</b> Schauschlüpfen von Küken, Kinderprogramm, Basar und Hasenausstellung, Eier ohne Ende	Fr – Mo 10 – 18 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1
Dauer- aus- stellung	<b>Eine Zeitreise mit Fleischmann</b> <b>Historische Blechspielwaren und Modelleisenbahnen</b> <b>Schwabach – die Metallerstadt und „Goldbox“</b> <b>Goldschlägerwerkstatt</b> <b>Eiersammlung „Heer Maynollo und Wenglein“</b> <b>Das 20. Jahrhundert – Beispiel Schwabach</b> <b>Seifenherstellung und Seifenfabrik Ribot</b> <b>Henselt Studio</b>	Mi – So und feiertags 10 – 18 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1

## Führungen

So 20.03.	<b>Museumsführung</b> durch die Abteilungen „Eier“	So 15 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1
Mi 23.03.	<b>Kinderführung „Vom Gold zum Blattgold“</b> Ferienprogramm	Mi 14/16 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1
Sa 26.03.	<b>Geschichte der Hugenotten und ein Blick in Schwabachs Unterwelt – Die Felsenkeller</b>	Sa 15 Uhr	Franzosenkirche Boxlohe Tourismusbüro
Sa 02.04.	<b>Führungen durch die Goldschläger-Schauwerkstatt in der Goldbox</b> Live-Demonstrationen mit einem Goldschläger	Sa 10/14/16 Uhr	Stadtmuseum Museumsstraße 1



## Junge Seite

# Kinderfilmfestival: Der AKI wird zum Filmset

## Angebot in der ersten Osterferienwoche – Nachmittags offene Tür

Der Aktivspielplatz Goldnagel in der Wasserstraße 1a (AKI) verwandelt sich in ein spannendes Filmset. Im Rahmen des Mittelfränkischen Kinderfilmfestivals wird in der Woche von Montag, 21. März, bis Donnerstag, 24. März, jeweils von 9 bis 14 Uhr ein Kurzfilm gedreht. Das Thema sowie die Aufgabengruppe können sich alle Kinder zwischen acht und 13 Jahren selbst aussuchen.

### Verschiedene Aufgaben

Die Gruppe „Maske und Requisite“ sorgt für eine farbenfrohe Ausstattung und kunstvoll geschminkte Darsteller, in der Gruppe „Schauspiel“ kann man in eine spannende Filmrol-



le schlüpfen. Und die Gruppe „Regie und Technik“ ist für Technikfans ein interessantes Feld. Die Anmeldung für die Aktion ist auf dem Aktivspielplatz und im Büro der Kommunalen Jugendarbeit, Bahnhofstraße 6, möglich.

### Osterferien auf dem AKI

Von Montag, 21. März, bis Donnerstag, 24. März, ist der AKI jeweils von 14 bis 18 Uhr für alle Kinder zwischen sechs und 13 Jahren geöffnet. Danach ist der Aktivspielplatz geschlossen und öffnet wieder ab dem 6. April, immer mittwochs bis freitags von 14 bis 18 Uhr. ■

## FSJ-Stelle ab September frei

Du beendest die Schule und möchtest dich für dein weiteres Berufsleben orientieren und Erfahrungen sammeln? Du hast Lust auf die Arbeit mit Kindern, auf Natur, auf Planen und Gestalten? Dann ist ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) bei der Kommunalen Jugendarbeit vielleicht genau das Richtige für dich. Ab September wird diese wieder neu besetzt. Du kannst hier Projekte mitge-

stalten, kreativ sein und eigene Ideen entwickeln. Außerdem bekommst du Einblick in die Verwaltung der Kommunalen Jugendarbeit und auch in anfallende Bürotätigkeiten. ■

Weitere Infos zum FSJ erhältst du unter Telefon 09122 860-436 (Susanna Regelsberger-Sacco) oder 09122 860-336 sowie 09122 84226 (Julia Partes).

## Lesespaß mit Hardy Hamster

11. März: Die Geschichte von Hase und Igel (ab 3 J.)

18. März: Der Besuch

1. April: Und dann ist Frühling



immer freitags, 15 Uhr,  
in der Stadtbibliothek, 2. Stock  
Die Teilnahme ist kostenlos.



## Schüler Nachhilfe Schwabach Kolleg

Königsplatz 25

**Wir bieten laufend Seminare zur Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen an**

**- Abitur, Fachabitur, RS, WS, Quali -**

**Schwabachs erfolgreiche Nachhilfe**

**Informationen unter:**

[www.schuelerkolleg.de](http://www.schuelerkolleg.de) - Tel. 09122 / 839122 - [info@schuelerkolleg.de](mailto:info@schuelerkolleg.de)

**Inhaberin: Ulrike Dehner-Reimann**



## Vorhang auf!

Der Frühling ist die beste Zeit für neue Gardinen. Vom Maß bis zur Montage. Der Habermann hat's - der Habermann kann's!

### Habermann

Boden und Gardinen e.K.

Bodenbeläge  
Gardinen  
Sonnenschutz  
Service  
Montage



FACHBERATER

Ihr Fachgeschäft mit dem freundlichen Service:  
Schwabach - Ludwigstr. 28, Tel.: (09122) 875250, Fax: (09122) 875251  
[www.haboga.de](http://www.haboga.de), Mo, Di, Mi, Fr 9-18 Uhr, Do u. Sa 9-13 Uhr und nach Vereinbarung

Aus der Wirtschaft

# Was kann die Wirtschaft tun?

## Gespräch mit Projektgruppe Jubiläum

Die Vorbereitungen für das Stadtjubiläum 2017 laufen bereits, nun möchte die damit betraute Projektgruppe die bisher entwickelten Ideen und Projekte den Schwabacher Wirtschaftsunternehmen vorstellen und mit ihnen über Beteiligungsmöglich-

keiten sprechen. Dazu sind alle interessierten Unternehmensvertreter am Mittwoch, 16. März, um 18:30 Uhr ins Bürgerhaus, Königsplatz 33 a, eingeladen. Um eine Anmeldung unter der E-Mail [stadtjubilaeum@schwabach.de](mailto:stadtjubilaeum@schwabach.de) wird erbeten.



**gerhard böner**

**Immobilien mit Sachverstand bewerten**  
**Seit 2002 erfolgreich in der Region**

Sachverständigenbüro Börner, 91126 Schwabach, Pfannestiel 19a  
Informationen unter: [www.sv-boerner.de](http://www.sv-boerner.de) oder Telefon 09122-71844

**„Es geht noch preiswerter – braucht man da noch ein eigenes Auto?“**

**MIETWAGEN**

**Golf IV** 28,- €/Tag oder Wochenpauschale 118,- €  
**VW Touran** 31,- €/Tag oder Wochenpauschale 121,- €  
**Citroen Transporter**, 3,5 t Kastenwagen 59,- €/Tag

Alle Pauschalen sind inkl. aller Nebenkosten und 150 km/Tag bzw. 1000 km/Woche.




Am Kiefernschlag 22  
91126 Schwabach  
Telefon 091 22 / 63 48 10  
[www.bonn-allkran.de](http://www.bonn-allkran.de)

**Unser Ambulanter Alten- und Krankenpflagedienst**  
**Andrea Schneider**  
**ist seit 1992 im Großraum Schwabach/Roth tätig**



Wir versorgen hilfs- und pflegebedürftige Kranke, Behinderte und ältere Menschen, unabhängig von deren wirtschaftlichen oder sozialen Situationen und der konfessionellen Zugehörigkeit, in deren gewohnten häuslichen Umgebung.

Unser Ziel ist es, die Fähigkeiten der Pflegebedürftigen und deren Bezugspersonen zu fördern und damit Unabhängigkeit und Wohlbefinden zu ermöglichen. Unsere Hilfe ist ergänzend, individuell und vor allem Hilfe zur Selbsthilfe. Bei uns arbeiten examinierte Kranken- und Altenpflegekräfte. Unser Betrieb ist eine ambulante, soziale Einrichtung nach Richtlinien des Pflegeversicherungsgesetzes und Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen.

**Zusätzlich bieten wir an:**

- stundenweise Betreuung
- Hauswirtschaftliche Leistungen
- unterstützende Hilfe nach Krankenhausaufenthalten
- 1/2 oder 1/4 jährliche Einsätze, wenn Sie Pflegegeld erhalten

**Ambulanter Alten- und Krankenpflagedienst**  
**Andrea Schneider, Äußere Rittersbacher Str. 42,**  
**91126 Schwabach, Tel. 09122/16644 oder über E-Mail unter**  
**[schneider-pflagedienst@t-online.de](mailto:schneider-pflagedienst@t-online.de)**  
**Homepage: [www.schneider-pflagedienst.de](http://www.schneider-pflagedienst.de)**

# Ist Bargeld noch zeitgemäß?

## Unternehmerfrühstück in der Sparkasse

Wie lange ist Bargeld noch zeitgemäß? Diese Frage diskutieren beim nächsten Unternehmerfrühstück am Mittwoch, 16. März, Unternehmerinnen und Unternehmer aus Schwabach.

### Zahlungsverkehr im Internet

Die städtische Wirtschaftsförderung und die Sparkasse Mittelfranken-Süd laden dazu von 8 bis 10 Uhr in den Sparkassensaal, Nördliche Ringstraße 2 a-c, ein. Helmut Rätke, Spezialist im Bereich Electronic Banking der Sparkasse, referiert zum Thema. Hierbei beleuchtet er die Vielfalt des stationären Bezahls und des Zahlungsverkehrs im Internet. Außerdem geht er auf die verschiedenen Möglichkeiten des Onlinebankings sowie der Sicherungsverfahren ein.

Die Teilnahme ist kostenfrei, es wird jedoch um Anmeldung



Beim Unternehmerfrühstück entspinnen sich immer interessante Gespräche und die Möglichkeit, zu Gleichgesinnten Kontakte zu knüpfen.

gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist (E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@schwabach.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@schwabach.de) oder Fax 09122 860-244).



**Hätten Sie vielleicht ein Zuhause für mich?**

Ihre Wohnung steht leer und Sie suchen zuverlässige Mieter? Ihr Haus ist zu groß, aber Sie scheuen den Aufwand einer Untervermietung? Sie haben ein Zuhause für andere Menschen, wollen sich aber nicht mit dem Papierkram belasten? **Dann melden Sie sich bei uns.** Wir helfen Ihnen gern.\*

GEWOBAU der Stadt Schwabach  
Konrad-Adenauer-Straße 53 · 91126 Schwabach  
Telefon 09122 9259-0 · E-Mail: [gewobau@gewobau-schwabach.de](mailto:gewobau@gewobau-schwabach.de)

\* Berechnet werden lediglich unsere eigenen Unkosten

Eine Gemeinschaftsaktion von:




der Stadt Schwabach GmbH Die Goldschlägerstadt.

## Aus der Verwaltung

# Ämter neu strukturiert

## Amt für Jugend, Soziales und Senioren geteilt – Anforderungen gestiegen

Seit November 2015 hat das ehemalige Amt für Jugend, Soziales und Senioren eine neue Struktur. „Bereits seit Jahren war das Amt für Jugend, Soziales und Senioren eines mit einer extrem hohen Arbeitsbelastung“, sagt Sozialreferent Knut Engelbrecht. „Zusätzlich haben sich die Anforderungen wegen der in Schwabach untergebrachten Asylsuchenden massiv erhöht.“ Daher wurde das Amt geteilt: In ein Amt für Jugend und Familie und ein Amt für Senioren und Soziales.

Neben der Unterbringung er-

wachsener Asylbewerber und Familien muss sich verstärkt auf die Unterbringung Unbegleiteter minderjähriger Ausländer (UmA) konzentriert werden. So kümmert sich nun das Amt für Jugend und Familie um alle Belange der Jugendhilfeverwaltung, wie Pflege-, Vormund- oder Beistandschaften, die Zuschüsse bei Kindergarten und Tagespflege sowie um die Leistungen des Unterhaltsvorschussgesetzes.

Zusätzlich ist es zuständig für die Fachdienste Erzieherische Hilfen und die Kommunale

Jugendarbeit, wie den Betrieb des Jugendzentrums und des Aktivspielplatzes, aber auch die Jugendsozialarbeit an Schulen. Amtsleiter ist weiterhin Harald Hübner.

### Senioren und Soziales

Leiterin des neu geschaffenen Amtes für Senioren und Soziales ist Barbara Steinhauser. Zu ihrem Aufgabenbereich gehören nicht nur alle klassischen Sozialleistungen, wie Grundversicherung, Wohngeld, Sozialhilfe oder die Leistungen des Bildungs- und Teilhabepakets. Eine zentrale Aufgabe kommt

dem neuen Amt bei der Unterbringung und Versorgung von Flüchtlingen und Asylsuchenden, insbesondere aber auch beim Thema Integration von Zuwanderern zu.

Darüber hinaus gehören zum Aufgabengebiet des Amtes auch die Seniorenarbeit, der Pflegestützpunkt, die Betreuungsstelle, das Versicherungsamt sowie die Koordination des Bürgerengagements in unserer Stadt. Die Zuständigkeit für Ehrungen und Auszeichnungen wurde in das Bürgermeister- und Presseamt verlagert.

## Kanalbau in Rittersbacher Straße

In der Rittersbacher Straße wird voraussichtlich ab dem 29. März mit dem Kanalbau begonnen – hier wird der komplette Kanal ab der Kreuzung „Schützenstraße“ Richtung Forstthof bis etwa zu den Weihern in der „Äußeren Rittersbacher Straße“

ausgewechselt. Die Maßnahme dauert mindestens bis Ende 2016. Sie wird abschnittsweise durchgeführt. Hierbei wird es meist eine Vollsperrung geben – die Anlieger werden ihre Anwesen aber grundsätzlich anfahren können.



Markise • Terrassendach • Glasoase® • Wintergarten!



### Frühjahrsaktion

- MARKISEN
- Terrassendach
- Wintergarten



Besuchen Sie unsere Ausstellung

**WINTERGARTEN • SONNENSCHUTZ**  
NEUMEYER Nbg.-Gaulnhofen  
Memminger Str. 2

### Markisen

[www.n-wintergaerten.de](http://www.n-wintergaerten.de)  
09 11 88 05 02



### FRÜHBUCHER-SERVICE-ANGEBOTE BIS 30.04.2016

- 4 PKW-Räder wechseln ohne Reifendruckkontrollsystem € 15,00
- 4 PKW-Räder wechseln mit RDKS-Initialisierung € 19,20
- 4 Räder einlagern pro Saison € 34,90
- Umfangreicher Ford PKW Frühjahrs-Check aller wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion € 15,00
- Original Ford Wischerblätter für vorne mit einem Rabatt von 25%



NÜRNBERG • Kafkastraße 1  
Zwischen Messe und Südklinikum  
Telefon 0911/812010

SCHWABACH • Nürnberger Str. 51  
Telefon 09122/18 03 0

ROTH • Bortenmacherstraße 1  
Telefon 09171/970 40

**Auto Fiegl**  
[www.auto-fiegl.de](http://www.auto-fiegl.de)

Ein Unternehmen der Emil Frey Gruppe Deutschland

Natur & Umwelt

# Stadtwald Brünst für Klimawandel fit gemacht

Aufforstung mit Laubbäumen ohne Zaun – Im BUND-Waldreport lobend erwähnt

Die Aufforstung mit Laubholz, weitestgehend ohne Forstzaun, in den Wäldern des Landkreises Roth und der Stadt Schwabach wird im aktuellen Waldreport des Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) als vorbildliches Waldumbau-Projekt gelobt – als eines von zehn Positivbeispielen aus ganz Deutschland. Dazu Stadtförster Thomas Knotz: „Im Bereich Kammerstein, bei Schattenhof, und auch in der Brünst in Schwabach haben wir dieses Projekt mit vorbereitet und es sehr aktiv unterstützt.“



Stadtförster Thomas Knotz inmitten der aufgeforsteten Laubbäume.

Von insgesamt 500 000 gesetzten Pflanzen hat die Stadtförsterei im betreffenden Gebiet, im Stadtwald und im Hospitalstiftungswald etwa 150 000 eingepflanzt. Zunächst hat sie dazu viele Flächen durchforstet, problematische Fichtenbäume ent-

nommen und die Flächen dann für die Pflanzung vorbereitet.

„Der Nutzen für die Bürger wird sich erst dann zeigen, wenn aus dem Nadelwald schöne artenreiche Laubmischwälder entstanden sind“, so Knotz. „Diese dienen den Bürgerinnen und Bürgern zur Erholung und

sichern das Grundwasser, das aus dem Wald kommt. Die Bäume liefern saubere, kühle Luft und Sauerstoff und bieten ein gutes Biotop für die Tier- und Pflanzenwelt. So wachsen hier langfristig standortgerechte, artenreiche und stabile Wälder. Und die sind wichtig im Hinblick auf den Klimawandel.“

Insgesamt wurden bei dem staatlich geförderten Projekt auf 130 Hektar zwischen 2011 und 2014 reine Kieferwälder in Laubmischwälder umgewandelt. An dieser Aktion waren neben der Stadt Schwabach, der Hospitalstiftung Schwabach und dem Landkreis auch 60 private Waldbesitzer beteiligt.

Damit der größte Teil der Aufforstung ohne Zäune stattfinden konnte, waren auch die Jäger mit einbezogen: Sie erhöhten teilweise den Rehwildabschuss in diesem Bereich um 50 Prozent, um den Wildverbiss zu reduzieren und das rasche Wachstum der jungen Laubbäume zu ermöglichen. ■

Den Waldreport gibt es zum Herunterladen unter [www.bund.net](http://www.bund.net)

## Ist Ihr Zuhause fit für die Zukunft?

Fordern Sie die kostenlose Checkliste an



Komplette Umbauten und Renovierungen zum Festpreis

**malerweiß**

Fassade. Boden. Wand. Alles aus einer Hand!

0 91 22 / 63 27 14 [www.malerweiss.de](http://www.malerweiss.de)

**filArt**  
Wolle-Mode-Accessoire

Neutorstr. 1a  
91126 Schwabach  
09122-82176  
[www.filart.de](http://www.filart.de)

**sichern Sie sich 20% auf alle Garne ab Nadelstärke 7**  
Anzeige ausschneiden und mitbringen!

## Akademie >

für private Weiterbildung

Schwabach Königsplatz 25

Lebenslang lernen sichert den Erfolg!

**Sprachen fundiert in angenehmer Atmosphäre lernen:**  
Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Türkisch, Deutsch (auch als Fremdspr.), Polnisch, Rumänisch, Ungarisch, Russisch, Japanisch u.a.

**Kleingruppe oder Einzeltraining - Sie bestimmen das Lerntempo**

**Firmenschulungen - auch in Ihrem Unternehmen**

[www.akademie-schwabach.de](http://www.akademie-schwabach.de) - Tel. 09122 / 839123 - [info@akademie-schwabach.de](mailto:info@akademie-schwabach.de)  
Inhaberin: **Ulrike Dehner-Reimann**

## Generation 55plus

# Einkaufen leicht gemacht

## Faltblatt mit Lieferservices

Wer nicht mehr in der Lage ist, lange Wege zu gehen und schwere Einkäufe nach Hause zu tragen, findet in einem neu aufgelegten Faltblatt des Seniorenrats und der städtischen Seniorenarbeit viele Geschäfte, die Waren auch nach Hause liefern. Aufgeführt sind Läden, die Lebensmittel oder sonstige Waren des täglichen



Bedarfs anbieten und diese bei Bedarf nach telefonischer Bestellung nach Hause bringen. ■

Der neue Flyer liegt in der Geschäftsstelle des Seniorenrates im Sozialrathaus, Bahnhofstraße 6, und im Bürgerbüro im Rathaus aus. Er kann auf Wunsch auch zugeschickt werden, Telefon 09122 860-240.

# Seniorenrat tagt

Die nächste öffentliche Delegiertenversammlung des städtischen Seniorenrats findet am Montag, 14. März, um 14 Uhr im AUREX, Königstraße 20 a, statt. Interessierte Zuhörer sind willkommen. Unter anderem informiert Angela Thümmler aus der Friedhofsverwaltung, die Vorstandschaft berichtet und es wird Rückschau auf Veranstaltungen gehalten. Infotelefon: 09122 860-240 ■



## HABEN SIE DAS SCHON GEWUSST?

### KOSTENLOS BUSFAHREN?

SO FUNKTIONIERT'S:

- SIE KAUFEN BEI UNS EIN
- SIE FORDERN IHR TICKET
- SIE FAHREN KOSTENLOS HEIM

### SICHERN SIE SICH IHR TICKET IN UNSEREN EDEKA KRAWCZYK FILIALEN



WWW.EDEKA-KRAWCZYK.DE

## GOLDANKAUF

Sofort Bargeld für:  
**Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen**  
 – 20 Jahre Goldankauf –  
 Hausbesuche nach Absprache möglich

---

### JUWELIER KEMER

Goldschmiede – Uhrmacher  
**Königstraße 3, Schwabach**  
 Tel. 09122/887577  
[www.juwelierkemer.de](http://www.juwelierkemer.de)

## Adam Kraft Apotheke PREISAKTIV

statt bisher: 57,45 €\*\*

### 43,90 €

Sie sparen 24 %

**ORTHOMOL Vital F**  
Granulat/Kapseln, 30 Stück\*

statt bisher: 16,89 €\*\*

### 8,48 €

Sie sparen 50 %

**CENTRIZIN Ratiopharm**  
Filmtabletten, 50 Stück\*

statt bisher: 3,39 €\*\*

### 2,38 €

Sie sparen 30 %

**MERIDOL**  
Zahnpasta, 75 ml\*

statt bisher: 57,45 €\*\*

### 43,90 €

Sie sparen 24 %

**ORTHOMOL Vital M**  
Granulat/Kapseln, 30 Stück\*

statt bisher: 7,94 €\*\*

### 4,98 €

Sie sparen 37 %

**ASPIRIN PLUS C**  
Brausetabletten, 10 Stück\*

statt bisher: 20,74 €\*\*

### 13,98 €

Sie sparen 33 %

**GELOMYRTOL FORTE**  
Weichkapseln, 50 Stück\*

## COUPON

Gültig vom  
09.03.2016 bis 05.04.16

Sie erhalten mit diesem Coupon einen Rabatt von

# 20 %

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel.  
 Nur ein Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke

**JETZT BIS ZU 50% GESPART!**

**Adam Kraft Apotheke**  
Aktiv für Ihre Gesundheit

Wittelsbacherstraße 7  
 91126 Schwabach  
 Tel.: 09122/63073 03  
 Inh.: Dr. Werner Vogelhuber, e.K.

Bei uns erhalten Sie eine PREISGARANTIE !

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken<sup>1)</sup>, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

<sup>1)</sup>Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

Aus der Verwaltung

## Appell an alle „schwarzen Schafe“

### Hundehaufen stinken zum Himmel – Krankes Milchvieh

Eines vorab: Es gibt viele Hundebesitzer, die sich sehr wohl an die geltenden Regeln halten. Leider beseitigen aber auch etliche die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nicht. Leidtragende sind vor allem die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtgärtnerei, die bei der Pflege der städtischen Grünanlagen immer wieder den berühmten Haufen per Hand entfernen müssen. Die öffentlich zugänglichen Grünanlagen und Straßenbegleitflächen sind

keine Hundeklos. Für die Entsorgung des unterwegs angefallenen Hundekots sind an 25 Stellen im Stadtgebiet Abfallbehälter mit Tütenspendern aufgestellt. Kostenlose Tüten sind auch im Bürgerbüro im Rathaus erhältlich. Hier gibt es auch einen Schlüsselanhänger in Knochenform zum Aufbewahren von Hundekottüten zu kaufen.

#### Futterwiesen verunreinigt

Für jeden Spaziergänger oder Hundehalter sollte es selbstver-

ständiglich sein, die Futtergrundlage von Kühen und damit den Broterwerb der Landwirte zu erhalten. Trotzdem muss das städtische Umweltschutzamt immer wieder daran erinnern und auf das Bayerische Naturschutzgesetz hinweisen: In der Nutzzeit von Anfang April bis Ende Oktober dürfen landwirtschaftlich und gärtnerisch genutzte Flächen nur auf vorhandenen Wegen betreten werden. Die Nutzung selbst angelegter Trampelpfade und insbesondere

der freie Auslauf eines Hundes sind verboten. Die Verunreinigung von Futterwiesen mit Hundekot führt oft zu ernstesten Erkrankungen beim Milchvieh. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses.

Die Hinterlassenschaften der Vierbeiner stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, welche ein Bußgeld für den Besitzer zur Folge haben kann. ■

## Mehr Container für Grünabfälle in der Stadt aufgestellt

Zusätzliche Gartenabfallcontainer stellt die Stadtdienste Schwabach GmbH ab Freitag, 11. März, bis 15. Mai im Stadtgebiet auf. Daneben gibt es in Schwabach acht ganzjährig aufgestellte Container.

An folgenden Standorten stehen die zusätzlichen Behälter im Frühjahr: Joachimsthaler Straße/Ecke Kettelerstraße, Rohrsesmühle/Dreitorweg, Dr.-Georg-Betz-Straße (Eichwasen), Obermainbach (Parkplatz), Schaftnach (Feuerwehrhaus), Schloßsteig (Unterreichenbach), Igeldorfer Weg

(Vogelherd), Am Pfaffensteig (Wolkersdorf).

Die Container sind für Gartenabfälle bis zu zwei Kubikmeter, die aus Schwabach stammen. Der Einwurf ist nur werktags von 7 bis 19 Uhr erlaubt. Neben den Containern dürfen weder Grüngut noch Erdaushub oder Bauschutt abgelagert werden. Verboten ist natürlich auch die Ablagerung solcher Abfälle außerhalb von Gärten, zum Beispiel in Wäldern, an Böschungen oder auf unbebauten Grundstücken. Verstöße werden vom Umweltschutzamt

als Ordnungswidrigkeit verfolgt und können unter Telefon 09122 860-341 oder per E-Mail (umweltschutzamt@schwabach.de) mitgeteilt werden.

Grüngut kann auch direkt zur Kompostieranlage gebracht werden. Hier sind bis zu vier Kubikmeter kostenlos. Grünabfälle aus gewerblicher Herkunft sind unabhängig von der Menge kostenpflichtig. Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr und Samstag von 9 bis 15 Uhr. Auch bei Direktanlieferung an der Kompostanlage dürfen die Gartenabfälle keinen

Kunststoff oder andere nicht kompostierbare Abfälle enthalten. Äste können bis zu einem Durchmesser von 15 Zentimetern verarbeitet werden, Wurzelstöcke gar nicht (Abfallberatung fragen unter Telefon 09122 860 228).

Die über die Container gesammelten Gartenabfälle werden ebenfalls zur Kompostieranlage gebracht. Daraus entsteht Schwabacher Kompost, ein preiswerter Naturdünger. Erhältlich ist er an der Kompostanlage (Telefon 09122 73008), solange der Vorrat reicht. ■

## Geänderte Müllabfuhr

Folgende Müllabfuhr-Termine ändern sich wegen der Feiertage:

Ursprüngl. Termin	Behälterart	Ausweichtermin
Karf Freitag (25. März)	Bioabfall	Donnerstag, 24. März
	Gelbe Säcke	Samstag, 19. März
Ostermontag (28. März)	Restmüll	Dienstag, 29. März
	Bioabfall	Mittwoch, 30. März
	Gelbe Säcke	Samstag, 2. April

Beachten Sie bitte, dass die Termine teilweise vorgezogen sind und die Müllbehälter deshalb bereits an diesen Tagen ab 6:30 Uhr bereit stehen.

## Umweltmobil kommt

Giftige und umweltschädliche Abfälle sammelt die Stadt wieder kostenlos am Samstag, 19. März.

#### Bitte nur Haushaltsmengen

Angeliefert werden können Sondermüll von Schwabacher Privathaushalten sowie vergleichbare Abfälle aus Schwabacher Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben in haushaltsüblichen Kleinmengen.

Das Umweltmobil steht an folgenden Standorten:

10:00 bis 11:30 Uhr: Waikersreuther Straße (Realschule)  
12:30 bis 13:30 Uhr: Penzen-dorf, Rennweg ■

Darüber, welche Abfälle angenommen werden, informiert die Abfallberatung unter Telefon 09122 860-228 oder im Internet unter [www.schwabach.de/entsorgungswegweiser](http://www.schwabach.de/entsorgungswegweiser)

## Aus der Verwaltung

### Stille Tage an Ostern

Laut Feiertagsgesetz sind der Gründonnerstag, 24. März, sowie Karfreitag und Karsamstag so genannte Stille Tage. An diesen sind öffentliche Unterhaltungsveranstaltungen nur dann

erlaubt, wenn sie den ersten Charakter der Feiertage wahren. Am Gründonnerstag dürfen solche Veranstaltung zwischen 2 Uhr und 24 Uhr stattfinden, am Karfreitag und -samstag nur

von 0 Uhr bis 24 Uhr. Am Freitag jedoch sind „musikalische Darbietungen jeglicher Art in Räumen mit Schankbetrieb sowie Sportveranstaltungen“ verboten. ■

### Protokolle einsehen

Das Ergebnisprotokoll der Bürgerversammlungen in Forsthof/Uigenau/Obermainbach sowie das Protokoll der Bürgerversammlung im Vogelherd sind nun im Internet unter

[www.schwabach.de/buerger-versammlungen.html](http://www.schwabach.de/buerger-versammlungen.html) zu finden. Auf Wunsch werden diese auch zugesendet, bitte melden Sie sich unter Telefon 09122 860-300. ■

### OB am Telefon

Die nächste Telefonsprechstunde von Oberbürgermeister Matthias Thürauf ist am **Donnerstag, 31. März, von 16 bis 17 Uhr**. Bürgerinnen und Bürger können während dieser Zeit unter Telefon 09122 860-450 mit dem OB Ideen und Wünsche, aber auch Kritik und Beschwerden persönlich besprechen.

### Bürgerbüro geschlossen

Bitte beachten: Das Bürgerbüro im Rathaus ist am **Ostersamstag, 26. März, geschlossen**.

**METALLBAU- UND SCHLOSSERARBEITEN** **MM**  
 Wir verarbeiten Stahl, Edelstahl u. Aluminium, fertigen und montieren: Metallbau Maußner

- Gartentüren, -tore, Balkone, Zäune, Sichtschutz
- Treppen, Treppengeländer, Handläufe
- Vordächer, Carport, Tür- und Toranlagen
- Insektenschutz
- Schweißfachbetrieb DIN 18800-7 B
- zertifiziert nach DIN 1090

Tel. 09122/15158 • Fax 15185 • [metallbau-maussner@t-online.de](mailto:metallbau-maussner@t-online.de)  
 Georg Maußner · Zu den Gründen 10 · 91186 Büchenbach-Ottersdorf



### Privathaftpflicht Classic

Damit Sie auch mal Fehler machen dürfen

**JETZT NEU:**  
Verbessertes Angebot!

Wer durch eine Unachtsamkeit einen Schaden anrichtet, muss ihn wieder gut machen. Sichern Sie sich deshalb umfassend ab.

**Große Leistung. Günstiger Preis.** 50 Mio. € pauschal für Personen- und Sachschäden.

Für Familien nur 52,00 €\* und für Singles sogar nur 39,00 €\* im Jahr (mit Selbstbeteiligung noch günstiger).

\* Jahresbeiträge einschließlich der gesetzlichen Versicherungssteuer – zur Zeit 19 %

Ein Produkt der HUK-COBURG Haftpflicht-Unterstützungs-Kasse kraftfahrender Beamter Deutschlands a. G. in Coburg, 96444 Coburg

#### Kundendienstbüro

**Norbert Knebl**  
 Versicherungsfachmann  
 Tel. 09122 71049  
[norbert.knebl@HUKvm.de](mailto:norbert.knebl@HUKvm.de)  
 Südliche Ringstr. 32  
 91126 Schwabach

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 13.00 Uhr  
 Mi., Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
 Aus Tradition günstig

**Osterferienkurse 2016:**

- Englisch-, Französisch-, Latein-Crashkurse für Schüler
- Italienisch-Intensivkurs für Erwachsene

Teilnehmerzahl begrenzt

**Erfolgreich Sprachen lernen**  
 für Schule und Beruf, Freizeit und Reise

**kleine Gruppen, kleine Schritte, qualifizierte Lehrer, ideales Material**  
 Englisch · Französisch · Spanisch · Italienisch · Latein · Deutsch  
 Russisch · Ungarisch · für Anfänger und Fortgeschrittene

- altersgerechter Unterricht
- Kleinkinder ab 1, Schülernachhilfe, Prüfungsvorbereitung
- Erwachsenenurse, Business und Senioren
- Einzel- und Gruppenunterricht
- Flexibel und individuell
- leicht erreichbar **Im Hüttlinger · Rathausgasse 2** in Schwabach

die **Sprachen Schule**

[www.sprachenschule-schwabach.de](http://www.sprachenschule-schwabach.de) ☎ 09122 / 18 86 100

Aus der Verwaltung

## Abfalltrennung ganz leicht

**M**ülltrennen ist nicht schwer: Das zeigt nun ein neues Infoblatt des Umweltschutzamtes deutlich. Wer wenig Deutsch spricht oder nicht gerne längere Texte liest, sieht auf einen Blick, wie es geht. Mit Hilfe von bunten Bildern und fast ohne Text werden die grundlegenden Abfall-Sammlsysteme für Haushalte vorgestellt.

### In acht Sprachen

Acht Fremdsprachen werden dabei berücksichtigt: Englisch, Französisch, Russisch, Ukrainisch, Türkisch, Albanisch, Arabisch und Persisch. Das Faltblatt eignet sich besonders für die Integrationsarbeit von Flüchtlingen, es bietet jedoch grundlegende Informationen

zur Abfalltrennung für alle Menschen in Schwabach. Auch Gäste, die nur kurzfristig einen Haushalt in Schwabach führen, etwa in einer Ferienwohnung, erhalten damit schnell einen Überblick über das städtische Abfallsystem.

### An Asylbewerber verteilt

Das Infoblatt wird in Zusammenarbeit mit den Betreuern der Asylbewerber verteilt. Es ist auch erhältlich im Bürgerbüro und Umweltschutzamt sowie im Internet unter [www.schwabach.de/abfallberatung](http://www.schwabach.de/abfallberatung) herunterzuladen. Durch Einlesen des QR-Codes mit einem QR-Code Reader auf einem Smartphone kann man direkt zum Faltblatt gelangen. ■

## Waldfriedhof ist beispielhaft



Über die pflegefreien Grabanlagen auf dem Waldfriedhof haben sich der Bürgermeister von Aabenberg, Werner Bäuerlein (2. von links), und die Leiterin der dortigen Hauptverwaltung, Heidi Berger (links), informiert. Sie sammeln derzeit Ideen für neue Grabgestaltungen auf dem Aabenberger Friedhof. Angela Thümler vom Bestattungswesen hat die beiden gemeinsam mit Gärtnermeister Harold Pfeilschifter über den Friedhof geführt. Hier gibt es vier Gemeinschaftsanlagen zur Bestattung, die von der Friedhofsverwaltung betreut werden. Bei Führungen, die das Friedhofsbüro regelmäßig anbietet, können sich Bürgerinnen und Bürger über die verschiedenen Möglichkeiten informieren. Die nächste Führung findet am 12. Mai um 10 Uhr statt, Treffpunkt ist das Friedhofsbüro, Friedenstraße 1.





**Moderner wohnen** **ZUHAUSE**  
... an der Steiner Straße

- ▼ 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen
- ▼ Im neuen Stadtteil O'Brien-Park mit guter Infrastruktur in der Nähe
- ▼ Wohnflächen von ca. 50 bis 116 m<sup>2</sup>
- ▼ Auch als Penthaus mit riesiger Dachterrasse

Energieangaben (vorl.): A, FW, BJ 2017

**Filmreifer wohnen** *Leben im Scala*

- ▼ Zentral im ehemaligen Scala-Kino:
- ▼ 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen
- ▼ Dachgeschosswohnungen mit Penthaus-Flair
- ▼ Bis zu zwei Terrassen bzw. Balkone
- ▼ Eigener Garten möglich

Energieangaben (vorl.): A+, Gas/Solar, BJ 2016

**Familienfreundlicher wohnen**

- ▼ Unterschiedliche Hausvarianten
- ▼ Ca. 135 m<sup>2</sup> Wohn- und Nutzfläche
- ▼ Großzügig mit bis zu ca. 180 m<sup>2</sup> Wohn- und Nutzfläche
- ▼ Gewachsenes Wohnviertel mit viel Grün
- ▼ Kurze Wege in die Altstadt

Energieang. (vorl.): B, Gas-BHKW, Baujahr 2016

**Beispiel:**  
Haus 2 ➔ **336.450.00 €**

Informieren Sie sich **direkt vor Ort**: Steiner Straße (beschildert) und Kreuzwegstr./Ecke Grenzweg - Schwabach - **Sonntag von 14:00 - 16:00 Uhr**

**Info: 0911/34 70 9 - 390**  
[www.schultheiss-wohnbau.de](http://www.schultheiss-wohnbau.de)

**SCHULTHEISS**  
Wohnbau AG

## Vor 125 Jahren

## Walter Tuchmann vor 125 Jahren geboren

Leiter der Drei-S-Werke – Als Jude 1937 aus Schwabach geflüchtet

Am 28. März 1891 wurde Walter Tuchmann in Nürnberg geboren. Von 1913 an leitete er die Schwabacher Nadelfabrik Reingruber, die ab 1926 dann Drei-S-Werke hieß. Als Jude war er den Nationalsozialisten ein Dorn im Auge, zumal er in der Bevölkerung nicht zuletzt wegen seiner Wohltätigkeit sehr beliebt war. Dem NSDAP-Kreisleiter Wilhelm Engelhardt kam es daher mehr als gelegen, dass Tuchmann 1937 unter den Verdacht geraten war, Devisenvergehen begangen zu haben. Zudem wurde ihm vorgeworfen, dass er sexuelle Kontakte zu einer „Arierin“ unterhalten hätte, was seit den „Nürnberger



Gesetzen“ von 1935 verboten war. Ende August 1937 bot sich aufgrund dieser Vorwürfe Gelegenheit für eine groß angelegte Propagandaveranstaltung. Vor

rund 2000 Zuhörern versuchte Engelhardt unter Bezugnahme auf eine in Tuchmanns Wohnung vorgenommene Hausdurchsuchung zu belegen, dass

selbst Juden, die man gut zu kennen glaube, entsprechend der Auffassung des Gauleiters Streicher ein „Unglück“ seien. Einem Bericht im Schwabacher Tagblatt vom 30. August 1937 allerdings ist zu entnehmen, dass die Vorwürfe inhaltlich wenig konkret waren. Eines hatte man aber erreicht: Der einst geachtete Bürger Tuchmann hatte kurz vor der Propagandaveranstaltung Schwabach fluchtartig verlassen müssen. Außerdem war er gezwungen, von Prag aus, wo er zunächst Zuflucht gefunden hatte, seine Firma zu verkaufen. Im März 1942 ist Walter Tuchmann in Mexiko verstorben. ■

**Wir machen (T)Räume**

*...ein Spiegelbild für Qualität*

**Fliesen Scholz**  
Natursteine



Balkon | Terrasse | Badrenovierung | Ausstellung | Werkzeug und Zubehör

Fliesen Scholz | Roth, Gildestr. 7 | (0 91 71) 33 66  
www.fliesen-scholz.de | info@fliesen-scholz.de

Mo-Fr 8.00-12.30 u. 14.00-17.30 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr

MITTWOCH  
NACHMITTAG  
GESCHLOSSEN!

Unsere Kanzlei betreut Sie kompetent in allen Ihren Steuer- und Wirtschaftsfragen.

Mit der fundierten Fachkenntnis und langjähriger Beratungserfahrung unterstützen wir Sie zuverlässig bei Ihren privaten Steuerangelegenheiten oder die Ihres Unternehmens, genauso wie bei komplexen Aufgaben für die Steuerplanung für die Zukunft.

Dabei legen wir besonderen Wert auf eine vertrauensvolle persönliche Beratung unserer Mandanten.



**GEPPERT**  
STEUERBERATUNGS-  
GESELLSCHAFT MBH

Wolkersdorfer Hauptstraße 33  
91126 Schwabach

TEL: + 49 911 964 72 - 0  
FAX: + 49 911 964 72 30

MAIL: kanzlei@geppert-stb.de  
www.geppert-stb.de

**Helfen! Bei den Johannitern.**



Als Zivildienstleistender, im Freiwilligen Sozialen Jahr oder als Praktikant/in. Hilf anderen und ziehe selbst daraus Gewinn: für Deine persönliche Entwicklung und für Deine beruflichen Perspektiven.

Mehr Informationen unter:  
09122 9398-0  
www.johanniter.de/bayern

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



Service

## Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

März			
2. Ingeborg Endler (85)	17. Johann Waldmann (85)		
8. Margarethe Enzenberger (90)	18. Adele Jantsch (90)		
8. Sieglinde Plank (80)	22. Günter Baum (80)		
10. Walter Meier (85)	22. Friedrich Dörnberger (80)		
15. Karl Krug (90)	23. Lieselotte Lammel (85)		
17. Erich Stärker (80)	31. Maria Krausz (90)		

## Zur Geburt

Jakob Winter	Linda Sophie Voß
Jeremy Höchstetter	Nico Pechtl
Lea Schötz	Sophie Fuchs
Alina Annon	Maximilian Felix Schumann
Julia Rosa Sophie Vetter	Elif Demir
Raphael Kaiser	Luca Klaus Klenk
Marie Alexandra Stuhlberg	Eric Dean Brandner

## Ältester Schwabacher ist 107



Friedrich Weinberg ist Schwabachs ältester Bürger, er ist am 12. Februar 107 Jahre alt geworden. Im Evangelischen Alten- und Pflegeheim in der Bodelschwinghstraße gratulierte natürlich auch Oberbürgermeister Matthias Thürauf persönlich und las ihm das Glückwunschsreiben des Bayerischen Ministerpräsidenten Horst Seehofer vor.

## Fundkiste

Im Fundamt wurden im Zeitraum vom 19. Januar bis 15. Februar folgende Gegenstände abgegeben: 1 Herrenarmbanduhr, 1 Kinderuhr, 1 Smartphone, 1 goldenes Armkettchen, diverse Schlüssel, diverse Brillen; Geldfunde, persönliche Papiere etc. werden nicht aufgelistet.

Wer sich nach Fundsachen erkundigen möchte, ruft Telefon 09122 860-0 an oder schaut im Bürgerbüro vorbei.  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr

**GÜNTER & ECKERT**  
NATURSTEINE  
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

www.ge-stein.de

seit 20 Jahren

**Grabmale**  
gestaltet aus  
verschiedensten  
Steinen der Erde

Wir können auch Deutsch  
Steine aus deutschen  
Steinbrüchen für Ihre  
individuelle Grabanlage

- Ökologisch nachhaltiger Abbau
- kurze Transportwege
- keine Kinderarbeit

Ringstr. 49 Rednitzhembach 09122/73322

BIEDENBACHER

Garten- & Landschaftsbau

**Biedenbacher GmbH**  
Am Hohen Hof 15 · 91126 Schwabach  
Tel.: 09122 933 86 - 0  
Fax.: 09122 933 86 86  
Mail.: info@biedenbacher.de

Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

www.biedenbacher.de

Bayerisches Rotes Kreuz

Kreisverband Südfranken

---

## BRK-Notrufgeräte

Einfach · Sicher · Kostenlos\*

Zu Hause und unterwegs

Jetzt kostenlos testen!

Mehr Informationen unter Telefon: 09122 53 12

---

\*bei Pflegestufe, sonst 18,36 € [www.brk-suedfranken.de](http://www.brk-suedfranken.de)

## Aktuell

## Seit 30 Jahren „Eier aus aller Welt“

### Jubiläumsschau im Museum mit Küken, Kinderprogramm und Sonderausstellung

Zum 30. Mal zeigt das Stadtmuseum zu Ostern Eier ohne Ende. Vom 25. bis 28. März können die Besucher eine Weltreise rund ums Ei mit 10.000 Exponaten erleben. Vom Dino- bis zum Fabergé-Ei reichen die Schätze. Und es gibt viel Überraschendes zu entdecken. Geöffnet ist das Museum jeweils von 10 bis 18 Uhr.

Heuer schaut auch der Osterhase im Museum vorbei und bringt gleich seine ganze Verwandtschaft mit: Vom Minihasen bis zur Riesenhasin auf dem Fahrrad sind sie alle versammelt. Auch ein Blick in das bunte Hasenleben ist gestattet. Osterhasen müssen nämlich nicht nur in die Hasenschule, sondern



machen auch Musik mit eigenem Orchester.

Im Mittelpunkt des bunten Osterangebots steht natürlich wieder das beliebte Schauschlüpfen von Hühner- und Wachtelküken. Noch ein Jubiläum: Es wird bereits zum 15.



Mal durchgeführt vom Verein der Vogelliebhaber Schwabach.

Bastelaktionen wie Eiervergolden oder das Gestalten von Hühner-Eierständen für Kinder finden im Stadtmuseum wieder täglich von 14 bis 17 Uhr statt. Im Oster- und Frühlingsbasar



werden Eier-Kunstwerke und Kunsthandwerkliches aus der Region angeboten. Für das leibliche Wohl sorgen das Museumscafé und der Förderverein, der hausgemachte Kuchen anbietet. Das Museum ist barrierefrei ausgebaut, ein Fahrstuhl ist vorhanden. ■

## Willkommen im Stadtmuseum, Tobias Schmid!

Seit 1. Februar hat das Stadtmuseum einen neuen Leiter: Tobias Schmid tritt die Nachfolge von Jürgen Söllner an, der seinen Nachfolger noch einarbeiten und sich Mitte April in den verdienten Ruhestand verabschieden wird. Söllner leitete das Museum seit 1986.

Tobias Schmid ist Historiker und studierte in Bamberg. Der 37-Jährige arbeitete zuletzt bei den Museen der Stadt Bamberg, davor als selbstständiger Berater verschiedener Museen in Bayern. Für das Haus der Bayerischen Geschichte war er bei zahlreichen Landesaussstellungen tätig.

Für das Schwabacher Stadtmuseum will Schmid in den nächsten Jahren drei Schwerpunkte setzen: das Museumsdepot neu zu organisieren, das Museum stärker als Lernort für Schwabacher Schulen auszubauen und



die Stadtgeschichte möglichst umfassend darzustellen.

Von der Neuorganisation des Depots werden die Besucher nur wenig mitbekommen. „Allerdings“, so Schmid, „wollen wir für künftige Ausstellungen schneller einen Überblick darüber haben, welche Objekte geeignet sind.“ Außerdem soll für Besucher jeden Alters, Einheimische wie Gäste, die Schwa-

bacher Stadtgeschichte auf moderne, spannende Art erlebbar werden.

### Über 17 000 Besucher im Jahr

„Insgesamt läuft das Stadtmuseum heute schon sehr gut“, sagt Schmid. Besucherzahlen von rund 17.300 Personen pro Jahr seien schon fast sensationell. Und da zwei Drittel der Besucher von außerhalb Schwabachs kämen, sei die Herausforderung

zunehmend, die Schwabacher vermehrt ins Museum zu locken. Die Zuschauerzahlen hängen auch immer von den Sonderausstellungen ab, so Schmid weiter. Das habe die Kohler-Ausstellung zuletzt bewiesen, die das Wirken des in Schwabach geborenen Malers beleuchtet hat. „Solche zu Unrecht eher unbekannt Helden unserer Stadt zu zeigen, ist eine große Stärke des Stadtmuseums“, sagt Schmid.

### Sonderausstellung im Juli

Für Juli ist eine Sonderausstellung unter dem Titel „Phänomene Welten“ geplant. Die Ausstellung aus dem naturwissenschaftlich-technischen Bereich wird auch für Schulen interessant sein. Und dann steht ja noch das Jubiläumsjahr 2017 bevor. „Dafür werden wir eine würdige Schau rund um die Migration aus und nach Schwabach zusammenstellen“, kündigt Schmid an. ■